

#### МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА САРАТОВСКОЙ ОБЛАСТИ

ул. Университетская, зд. 45/51, стр. 1, г. Саратов, 410012 Тел.: (845-2) 51-77-12; факс (845-2) 50-69-70 mcx@saratov.gov.ru 05.12.2023 01-02-03-6851

Главам муниципальных районов и муниципальных образований области (всем)

В соответствии с пунктом 7 Перечня поручений Полномочного Президента Российской Федерации представителя Приволжском федеральном округе И. Комарова от 8 ноября 2023 года № А53-8000пр «Обеспечить доведение информации, поступившей торгового Российской Федерации Китайской Народной представительства В Республике, о китайских компаниях, обозначивших в ходе бизнес-миссии заинтересованность в сотрудничестве с потенциальными российскими партнерами, об особенностях китайского рынка, ведения бизнеса в КНР и результатах проработки вопросов и обращений поступивших от участников бизнес-миссии, до заинтересованных предприятий в регионе, а так же оказать содействие в установлении контактов между предприятиями региона и китайскими компаниями» просим вас довести информацию, указанную в приложении до сельскохозяйственных предприятий вашего района и в срок до 8 декабря 2023 года направить в министерство сельского хозяйства области на адрес электронной почты KuvardinaTS@saratov.gov.ru список хозяйствующих субъектов, которым была доведена информация.

Приложение: на 18 л. в 1 экз.

#### Первый заместитель министра

Д.А. Уполовников



Кувардина Татьяна Сергеевна 8-8452-51-77-04





### АДМИНИСТРАЦИЯ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

# АППАРАТ ПОЛНОМОЧНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В ПРИВОЛЖСКОМ ФЕДЕРАЛЬНОМ ОКРУГЕ

ул. Московская, д. 72, г. Саратов, 410042 Тел. (8452) 26-13-57, факс (8452) 26-21-06 Губернатору Саратовской области

Р.В. БУСАРГИНУ

«<u>23</u>» <u>Калгра</u> 20<u>23</u>г. № <u>А53-13-3643</u>

К пунктам 6 и 7 №А53-8000пр от 08.11.2023

#### Уважаемый Роман Викторович!

По итогам проведенной 8 ноября 2023 года в г. Наньчане (пров. Цзянси, КНР) бизнес-миссии компаний Приволжского федерального округа Торговое представительство России в Китае (далее - Торгпредство) представило информацию о китайских компаниях, обозначивших в ходе бизнес-миссии заинтересованность в сотрудничестве с потенциальными российскими партнерами, об особенностях китайского рынка, ведения бизнеса в КНР и результатах проработки вопросов и обращений, поступивших от участников бизнес-миссии (копия прилагается). По оценке Торгпредства, особого внимания заслуживает Управляющая корпорация развития бондовой зоны (г. Чунцин), вовлеченная в подготовку намеченной на январь 2024 г. «Недели российско - чунцинского делового сотрудничества» и приглашающая к участию в ней заинтересованных российских партнеров.

В соответствии с пунктом 7 перечня поручений полномочного представителя по итогам четвертого заседания Совета по межрегиональному сотрудничеству в формате «Волга-Янцзы» от 08.11.2023 №А53-8000пр (копия прилагается) прошу Вас дать поручение уполномоченным органам исполнительной власти Саратовской области:

- довести информацию Торгпредства до заинтересованных предприятий в регионе;
- оказать содействие в установлении контактов между предприятиями региона и китайскими компаниями;



- своевременно представлять копии докладов по итогам исполнения пунктов 6 и 7 обозначенного перечня поручений в установленные сроки (по пункту 6 до 10 декабря 2023 года; по пункту 7 до 15 декабря 2023 года) на адрес электронной почты IchaevaDV@saratov.gov.ru, с дальнейшим досылом на бумажном носителе.

<u>Приложения:</u> 1. Копия информации Торгпредства на 14 л. в 1 экз. 2. Копия перечня поручений на 3 л. в экз.

Главный федеральный инспектор по Саратовской области

В. Сластной

Ичаева Дина Валерьевна (8452) 74-56-65

#### **УТВЕРЖДАЮ**

Полномочный представитель Президе тра российской Федерации в Приволжском федеральном округе

И.Комаров

2023 г.

153-8000 LK

#### ПЕРЕЧЕНЬ ПОРУЧЕНИЙ

по итогам четвертого заседания Совета по межрегиональному сотрудничеству в формате «Волга-Янцзы» 8 ноября 2023 г. г. Наньчан (КНР)

1. Обеспечить разработку совместных планов мероприятий по реализации межрегиональных соглашений о сотрудничестве, заключенных с провинциями Аньхой, Сычуань, Цзянси, Хубэй, Хунань и городом центрального подчинения Чунцин Китайской Народной Республики (далее – провинции формата «Волга-Янцзы»).

Ответственные: высшие должностные лица субъектов Российской Федерации, находящихся в пределах Приволжского федерального округа.

Срок – до 1 марта 2024 г.

Контроль: Машковцев О.А., Колчин В.С., Соловьев Д.Е.

2. Обеспечить подготовку и согласование в установленном законодательством Российской Федерации порядке проектов межрегиональных соглашений о сотрудничестве с провинциями формата «Волга-Янцзы» для их подписания в рамках проведения пятого заседания Совета по межрегиональному сотрудничеству в формате «Волга-Янцзы» (далее – Совет).

Ответственные: высшие должностные лица субъектов Российской Федерации, находящихся в пределах Приволжского федерального округа.

Срок – до 1 июня 2024 г.

Контроль: Машковцев О.А., Колчин В.С., Соловьев Д.Е.

3. Предоставить детализированные предложения по развитию торговоэкономического сотрудничества и реализации совместных инвестиционных проектов с провинциями формата «Волга-Янцзы» (в том числе озвученные в ходе четвертого заседания Совета) на русском и китайском языках в целях их дальнейшей проработки с китайской стороной.

2 100085 12758

Ответственные: высшие должностные лица субъектов Российской Федерации, находящихся в пределах Приволжского федерального округа.

Срок – до 1 февраля 2024 г.

Контроль: Машковцев О.А., Колчин В.С., Соловьев Д.Е.

4. Обеспечить оказание содействия развитию взаимовыгодного торговоэкономического сотрудничества между деловыми кругами регионов Приволжского федерального округа и провинций формата «Волга-Янцзы», в том числе используя возможности Российско-китайского ЭКСПО, а также других проводимых в России и Китае выставок и бизнес-форумов.

Ответственные: высшие должностные лица субъектов Российской Федерации, находящихся в пределах Приволжского федерального округа.

Срок – до 1 мая 2024 г.; до 1 декабря 2024 г.

Контроль: Машковцев О.А., Колчин В.С., Соловьев Д.Е.

5. Обеспечить развитие гуманитарного сотрудничества с провинциями формата «Волга-Янцзы», в том числе в контексте подготовки и проведения Годов культуры Россия-Китай (2024-2025 гг.) и празднования в 2024 году 75-летия установления российско-китайских дипломатических отношений, содействуя организации визитов творческих коллективов культуры и искусства, а также продолжению межвузовского и туристического сотрудничества.

Ответственные: высшие должностные лица субъектов Российской Федерации, находящихся в пределах Приволжского федерального округа.

Срок – до 1 мая 2024 г.; до 1 декабря 2024 г.

Контроль: Машковцев О.А., Колчин В.С., Соловьев Д.Е.

6. Обеспечить обобщение и представление информации о результатах участия в бизнес-миссии представителей уполномоченных региональных органов власти, институтов развития и предприятий: соответствии итогов участия ожиданиям, достижении ранее заявленных целей, договоренностях с конкретными компаниями КНР, заключенных соглашениях и договорах с указанием их предмета и основных параметров, а также планируемого экономического и социального эффекта от их реализации и т.д.

Ответственные: Хабиров Р.Ф., Минниханов Р.Н., Бречалов А.В., Соколов А.В., Паслер Д.В., Бусаргин Р.В., Русских А.Ю.

Срок – до 10 декабря 2023 г.

Контроль: Кузьмицкий А.А., Машковцев О.А., Козлов С.В., Колчин В.С., Сперанская С.П., Соловьев Д.Е.

7. Обеспечить доведение информации, поступившей от торгового представительства Российской Федерации в Китайской Народной Республике, о китайских компаниях, обозначивших в ходе бизнес-миссии заинтересованность в сотрудничестве с потенциальными российскими

партнерами, об особенностях китайского рынка, ведения бизнеса в КНР и результатах проработки вопросов и обращений, поступивших от участников бизнес-миссии, до заинтересованных предприятий в регионе, а также оказать содействие в установлении контактов между предприятиями региона и китайскими компаниями.

Ответственные: высшие должностные лица субъектов Российской Федерации, находящихся в пределах Приволжского федерального округа.

Срок для доведения информации — в течение 3 рабочих дней со дня направления аппаратом полномочного представителя информации, поступившей от торгового представительства Российской Федерации в КНР; для представления доклада о результатах работы — до 15 декабря 2023 г.

Контроль: Кузьмицкий А.А., Машковцев О.А., Козлов С.В., Колчин В.С., Сперанская С.П., Соловьев Д.Е.

## Справочные сведения и ответы на основные вопросы компаний ПФО, направленные ранее в Торговое представительство России в Китае

В 2022 г. по данным Главного таможенного управления КНР, российскокитайский товарооборот вырос на 29,3% и достиг исторического рекорда в 190,27 млрд долл. Объем торговли товарами между Россией и Китаем в январе-сентябре 2023 г. вырос в долларовом выражении на 29,5% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года и составил 176,416 млрд долл., свидетельствуют данные Главного таможенного управления КНР. Экспорт из России в Китай увеличился на 12,7% до 94,988 млрд долл., а импорт из КНР – на 56,9% до 81,428 млрд долл. Уже нет сомнений, что по итогам года объем двустороннего товарооборота превысит 200 млрд долл.

- Заданные вопросы и обозначенные темы объединяют в себе и сферу экспорта и импорта. Поэтому направляем наши соображения о том, какие товары из России сейчас востребованы в Китае, а также где и как искать надежного поставщика из Китая. Основой для этих рекомендаций служит как объективная статистика, так и наш эмпирический опыт.
- Поставки сельхозпродукции и продуктов питания из России растут крайне динамично. По итогам первого полугодия этого года их экспорт вырос на 75%. Увеличивается экспорт мясной продукции, растительных масел, морепродуктов. На руку нам то, что китайское руководство в рамках политики обеспечения продовольственной безопасности стремится к диверсификации географии импорта. Перспективны для экспорта в Китай соя, растительные масла, рапс, кормовые культуры, горох, мука, кондитерские изделия, а также напитки, в том числе вина.
- При этом необходимо понимать, что Китай это привлекательный рынок не только для России. Китайский потребитель избалован вниманием международных концернов, в том числе имеющих производственную базу в Китае. Крайне влиятельны и национальные производители. Поэтому при поставках готовой пищевой, и не только, продукции следует быть готовым к высокой конкуренции.

- Часто звучащий тезис о «заинтересованности китайских предприятий в российской продукции» ложный или, как минимум, вводящий в заблуждение. Китайцы заинтересованы именно в российской продукции не больше, чем в продукции производителей из других стран или из самого Китая. Страна происхождения товара в этом смысле для китайского потребителя точно не на первом месте. На первом месте особенно если мы говорим о пищевой продукции это качество, экологичность в сочетании с привлекательной ценой, может быть, привлекательная (по китайским стандартам) упаковка. И, конечно, натуральный вкус.
- Бремя разъяснения этих преимуществ конечному потребителю в Китае лежит на поставщике. А это расходы: маркетинговые, рекламные и прочие. Российские экспортёры должны быть к этому готовы.
- Стоит также понимать, что далеко не все продукты питания можно ввозить в Китай. Например, свинина. Недавно была громкая новость о том, что Главное таможенное управление КНР отменило ограничения на экспорт этого вида мяса из России, соответствующее уведомление китайское ведомство опубликовало на своем официальном сайте. В документе действительно говорится, что по результатам процедуры оценки рисков было принято решение, по которому, начиная с даты публикации уведомления, свинина из России, отвечающая требованиям регионального управления по борьбе с АЧС, будет разрешена к ввозу в Китай, а уведомление, по которому 15 лет назад были введены ограничительные меры на свинину из РФ, больше исполняться не будет. Однако для российских производителей такое уведомление пока не означает возможность экспорта свинины в Китай. Снятие ограничений по эпидемии (в данном случае по африканской чуме свиней, или АЧС) - не последний шаг в череде необходимых действий на пути к открытию рынка. Вслед за ним требуются разработка ветеринарных требований согласование ветсертификата, упоминание о чем содержится в последнем абзаце уведомления ГТУ. Кроме того, каждое желающее экспортировать свинину в Китай предприятие должно пройти процедуру аккредитации на поставку соответствующих видов продукции в КНР.

Поставлять свинину производитель сможет только после того, как название его предприятия появится в списке допущенных к экспорту на сайте ГТУ КНР.

- По номенклатуре таких «не допущенных» продуктов основной сложностью является длительная процедура аккредитации и регистрации ГТУ КНР иностранных поставщиков и пищевой продукции, занимающая, как правило, не менее 8-9 месяцев. По основной части продукции в этот процесс вовлечен Россельхознадзор. Содействие во взаимодействии с китайским регулятором может оказать недавно созданный Аппарат сельхозатташе при Посольстве России в КНР, к которому эта функция перешла от Торгпредства.
- Помимо с/х и пищевой продукции перспективы на китайском рынке имеют продукция лесопереработки, удобрения, косметика и бытовая химия
- Что касается поставок прочих товаров из России, то, скажем, для машинотехнической продукции это еще сложнее. Опять же по причине собственного высокоразвитого промышленного сектора и масштабного присутствия западных производителей в стране, работающих в том числе на внутренний рынок Китая. Однако есть отдельные ниши, где у китайских покупателей экономические соображения (более дешевая логистика, например) могут превалировать и, конечно, задача ознакомить этих покупателей с имеющейся продукцией выглядит нетривиальной.

Таким образом, среди базовых условий для экспорта в Китай:

- наличие конкурентоспособного продукта с уникальными для местного рынка техническими и потребительскими характеристиками,
- опыт у компании экспортных поставок, прежде всего в страны дальнего зарубежья,
  - наличие стратегии и бюджета на продвижение товара,
- вовлеченность руководства компании в проект и наличие команды, в том числе сотрудников со знанием китайского языка,
- для продуктов питания и товаров широкого потребления рекомендуем активно использовать механизмы трансграничной электронной коммерции.

- Что касается импорта, то важно отметить, что Китай ведущая обладающая наиболее держава, полной промышленная вертикально интегрированной производственной цепочкой. Сегодня качество китайской машинотехнической продукции в большинстве случаев отвечает высоким мировым стандартам. Однако существуют сложности в поиске товара и в обеспечении его качества условиям контракта. Невозможен параллельный импорт (т.е. ИЗ Китая продукции западных брендов без вывоз правоообладателя), но зато есть возможность организации переделки/доработки/ переукомплектации такой продукции в китайских СЭЗ.
- В целом, в вопросах ВЭД с Китаем стоит помнить, что обязательна проверка надежности китайского контрагента. Ключевым документом как в работе с В2В платформами, так и в принципе при заключении контракта является свидетельство о регистрации юридического лица. Его надо тщательно проверять и изучать, по таким параметрам как наименование (китайские компании официально имеют название только на китайском языке), адрес регистрации (использование номинальных адресов в КНР недопустимо), ФИО законного представителя, разрешенная сфера деятельности (в этом разделе можно понять, является ли компания трейдером или производителем), отметка о прохождении ежегодного аудита (не позднее апреля) и учредители компании.
- При экспорте продукции необходима заблаговременная регистрация торговых марок, так как в Китае очень велик риск трейдмарк-сквоттерства.
- Необходимо учитывать арбитражную практику, а именно неисполнение в КНР решений российского арбитража по процедурным причинам.
- Стоит обращать внимание на условия платежа старайтесь работать через аккредитивы, не платить авансом все 100%. Китайские импортеры, например, не могут заплатить авансом более 30%.
- Желательно работать через надежных посредников, берущих на себя часть таких рисков как непоставки товара или неплатежа за него (в т.ч. компании с российскими корнями, крупнейшей из которых является РТК, созданная 3 года назад ВЭБ.РФ и РЭЦ).

- Где и как лучше знакомить китайцев со своей продукцией, где и как ее продавать, где и искать поставщиков ответ очевидный. Это выставки и интернет.
- В Китае ежегодно проводятся сотни международных конгрессновыставочных мероприятий как общего импортно-экспортного характера, так и отраслевых. Что касается отраслевых, то в Китае огромный выбор выставочных мероприятий по каждой отрасли в разных регионах и разное время. Одних только основных выставок по тематике «автоматизация производства», «робототехника» проводится несколько. Конечно, у каждой из них есть своя специфика.
- Много и других тематических выставок. Очень известна, например, выставка продуктов питания SIAL в Шанхае. На ней уже много лет подряд есть страновой российский павильон, где представляют свою продукцию отечественные производители продовольствия и напитков. При планировании посещения выставок следует тщательно изучить их сайты, на которых можно найти перечень компаний-участниц и заранее договориться о встречах.
- Участие в выставках активно поддерживается РЭЦ. Либо через организацию коллективных российских павильонов, либо через компенсацию до 80% расходов компаний на участие в любых других выставках.
- Важна роль интернета как механизма поиска поставщика. Таких платформ интернет-торговли в Китае несколько, наиболее известны «Таобао» (TMall), JD.com. Есть и региональные бизнес-мэтчинг платформы, например, в начале этого года была запущена такая платформа в рамках Демонстрационной зоны Китай-ШОС.
- Торгпредство в рамках своих компетенций оказывает содействие российским операторам ВЭД. Однако при обращении к нам необходимо четко сформулировать, какая именно поддержка нужна предприятию от Торгпредства по выбору контрагента для поставок товара или инвестора, урегулированию вопроса с простоем контейнера на границе, участию в отраслевой онлайн бизнесмиссии или содействию в досудебном урегулировании коммерческого спора. А в приложении к письму материалы, предназначенные для китайских партнеров

(например, когда к нам обращаются с просьбой о содействии в продвижении продукции или распространении информации о предприятии) должны быть на китайском или, в крайнем случае, на английском языке.

#### 江西省企业具体需求 Запросы компаний провинции Цзянси

序号	企业名称 Название китайской компании	经营范围 Сфера деятельности	联系人 Контактное лицо	有意向对接的 俄方企业 Название российской компании, в сотрудничестве с которой заинтересованы	诉求 Запрос
1	宜春大海龟生命科学 有限公司 Yichun Dahaigui Life Science Co.,Ltd	植物提取、生物医药、食品、饲料添加剂、护肤品等 Растительные экстракты, биомедицина, продукты питания, кормовые добавки, средства по уходу за кожей и т.д.	刘敏 13312943093	"萨拉普尔植物油厂" 有限责任公司 ООО «Сарапульский завод растительных масел»	
2	江西连武贸易 有限公司 Торговая компания с ограниченной ответственностью «Цзянси Лянь У»	化工产品销售,食用农产品批发,农业原料销售,进出口代理,煤炭及制品、谷物、豆及薯类、金属材料销售,食用农产品零售 Продажа химической продукции, оптовая торговля пищевой сельскохозяйственной продукцией, продажа сельскохозяйственного сырья, агентские услуги в сфере импорта и экспорта, продажа угля и продуктов, круп, бобовых и картофеля, металлических материалов, розничная торговля пищевой сельхозпродукцией	黄曰军、杨玲 18611152630	"萨拉普尔植物油厂"有限 责任公司 ООО «Сарапульский завод растительных масел»	希望获得这家企业的 联系人、手机号、邮 箱等联系方式。 Надеемся получить контактную информацию: контактное лицо, номер телефона, E-mail и пр. сведения о способах связи с ними.

3	新余市渝水高科 有限公司 Компания с ограниченной ответственностью Юйшуй Гаокэ (г. Синьюй)	纸制品加工销售 Переработка и продажа бумажной продукции	刘艳、周美珍 18126063103	巴什布兰基兹达特有限责任 公司 ООО «Башбланкиздат»	
4	江西丹霞生物科技股份有限公司 Цзянсийская научно-технологическ ая компания с ограниченной ответственностью «Данься Био»	普通食品、天然色素、食品添加剂、固体饮料等研发、生产、销售;农产品的种植、收购、加工、销售;自营或代理以上商品和技术的进出口业务 Исследования и разработки, производство и продажа продуктов питания общего назначения, натуральных красителей, пищевых добавок, растворимых напитков и т.д.; Выращивание, приобретение, переработка и продажа сельхозпродукции; бизнес по импорту и экспорту вышеуказанных товаров и технологий путем самостоятельной деятельности или выполнения агентских услуг	毛玲燕 18970039750	RusGrain 有限责任公司 OOO «РусГрейн»	
5	江西维肯科技股份有限公司	贸易,在俄罗斯和世界市场推广产品,创建在线商店和聊天机器人 Торговля, продвижение товаров на российском и мировом рынках, создание интернет-магазинов и чат-ботов	何慧平 18179009000	1.个体经营者,赛达赫梅托 夫•帕维尔•拉杜列维奇 (ИП Сайдахметов Павел Радулевич) 2."成套安装"有限责任公司 (Группа компаний «Комплект монтаж»)	



6	新余市天翔机械设备 制造有限公司 Производственная компания с ограниченной ответственностью «Тяньсян мехоборудование» (г. Синьюй)	大型矿用车后桥组件、矿山机械耐磨铸件、各类合金铸件 Компоненты задней оси крупных машин для рудной промышленности, износостойкое литьё для горного оборудования и литьё из различных сплавов	应晓波 13340000788	1.个体经营者,阿戈耶夫 (ИП Агеев) 2. "Metalex"有限责任公司 (ООО «Металекс») 3. 萨拉托夫重型齿轮切割机 厂有限责任公司 (ООО «Саратовский завод тяжёлых зуборезных станков»)	
7	江西源盛精密制造有限公司 Цзянсийская компания с ограниченной ответственностью «Прецизионное производство Юаньшэн» (г. Синьюй)	灰铁、球墨铸铁精密铸件的生产与销售 Производство и продажа изделий прецизионного литья из серого и ковкого чугуна	徐文东 17779060028	乌拉尔弹簧有限责任公司 (OOO «Уральский пружинный завод») 2.英曼股份有限公司 (AO «ИНМАН») 3.EUROCARA-PLUS 有限责任公司 (OOO «Еврокара-Плюс»)	
8	新余顺发科技 有限公司 Научно-техническая компания с ограниченной ответственностью «Шуйфа» (г. Синьюй)	温控器,恒温器,食品保险保温、 仪器仪表 Термостаты, терморегуляторы, страхование пищевых продуктов, теплоизоляция, контрольно-измерительные приборы	丁草根 18870905977	1. EPO 信号有限公司 (OOO «ЭПО «Сигнал») 2. WELCONT 电车制造有限公司 (OAO «Электромашиностроитель ный завод «ВЭЛКОНТ») 3.天然气服务有限公司 (OOO «Газ-Сервис») 4. ZMK 有限责任公司 (OOO «ЗМК»)	



9	新余永利带钢 有限公司 Компания с ограниченной ответственностью «Юнли Дайган» (г. Синьюй)	冷轧带钢以及热处理带钢 Холоднокатаная ленточная сталь и термически обработанная ленточная сталь	陈莹 0790-6265099 18807905808 (黄经理)	乌拉乐弹簧责任公司 (ООО «Уральский пружинный завод»)	
10	江西春光新材料科技 股份有限公司 Цзянсийская научно-техническая компания «АО Новые материалы «Чуньгуан»	药用泡罩包装材料: PVC, PVDC, PVC/PE, PCTFE 硬片, 印刷铝箔 Материалы для блистерной упаковки лекарственных средств: ПВХ, PVDC, ПВХ/ПЭ, твердый лист РСТFE, алюминиевая фольга с принтом	熊坤 13070 <b>8</b> 22029	"医疗技术"有限责任公司 (ООО «Медтехнологии»)	
11	江西源东科技 有限公司 Цзянсийская научно-техническая компания «Юаньдун»	铝合金门窗体系 Оконные и дверные системы из алюминиевых сплавов	陈婧 17779732300 E-mail: susan@yuandongt ech.com	Заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотрудничества
12	益海嘉里(江西) 科技有限公司 Научно-техническая компания «Ихай Цзяли» (Цзянси)	食品添加剂活性白土、凹凸棒黏土、颗粒白土、活性白土、膨润土、有机膨润土及辅助产品、非金属矿产品、石膏、絮凝剂、装修材料、有机饲料有机肥料及助剂的研发、加工和销售;活性炭制品销售;经营进出口业务Исследования и разработки, переработка и продажа пищевых добавок, активированной глины, аттапульгитовой глины, активированной глины, активированной глины, бентонита,	金雅琴 13524173686 E-mail: jinyaqin@cn.wil mar-intl.com	ООО «Сарапульский завод растительных масел», а также заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотруднич <b>е</b> ства



		органического бентонита и вспомогательных продуктов, неметаллических минеральных продуктов, гипса, флокулянтов, отделочных материалов, органических кормов, органических удобрений и добавок; продажа активированного угля; импортно-экспортные операции			
13	江西林恩茶业 有限公司 Цзянсийская чайная компания «Линьэн»	林恩未来 10 年将延伸产业链至价值链, 开放包容开展跨国界合作与资源共享, 积极倡导有机、健康、美味、便利、时 尚的茶叶消费,聚焦主业,顺应规律, 有机增长,择机突破,做干净的茶,做 负责任的企业,做消费者信赖的茶品牌 Одна из лидирующих компаний Китая в области выращивания и продаж чая	Тел. 0791-83670969 E-mail: ydyuan@riantea.c om Сайт: http://www.riante a.com	Заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотрудничества
14	高安市璐克斯机械 有限公司 Компания с ограниченной ответственностью «Люкс Механика» (г. Гаоань) – дочерняя компания Luxecasting International Group	是一家生产销售各种工业接头和工业软管的制造型企业 Изготовление и продажа промышленных шлангов и соединений. Более 80% производимой продукции экспортируется зарубеж (включая Россию).	汤美成 Тел. 182 7053 4715 E-mail: tang@luxecasting .com www.luxecasting. com	Заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотрудничества
15	江西省和合实业 有限责任公司 Цзянсийская производственная	预包装食品、散装食品批发兼零售;国内商业,物资供销业,货物及技术进出口(自营、代理)业务。(依法须经批准的项目,经相关部门批准后方可开展经		Заинтересованные российские компании	Намерены закупить рисовые отруби (rice bran) в России



	компания «Хэхэ»	营活动 Оптовая и розничная торговля расфасованными продуктами питания и сыпучими продуктами питания; внутренняя торговля, снабжение материалами и маркетинг, импорт и экспорт товаров и технологий (самоуправление, агентский бизнес).(Для проектов, которые должны быть одобрены в соответствии с законом, предпринимательская			
		деятельность может осуществляться только после одобрения соответствующими департаментами.			
16	孚能科技(赣州) 股份有限公司 Farasis Energy (GanZhou) Co.,Ltd.	全球领先的软包动力及储能电池生产商 Одна из ведущих китайских компаний в области разработки и производства литий-ионных аккумуляторов soft-pack (с мягкой упаковкой)	冯媛 13513596787 E-mail: yuanfeng@farasis energy.com.cn	Заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотрудничества
17	赣州群星机械 有限公司 Ganzhou Qunxing Machinery Co., Ltd.	同步器、齿轮、接合齿、内齿圈、减速器总成 Компания производит и продаёт синхронизаторы, шестерни, соединительные шестерни, шестерни с внутренним кольцом, редукторы в сборе	吴晓华 13803588356 E-mail: wuxh2000@163.c om	Заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотрудничества
18	江西省抚州市乐安县 增田镇华香食品有限 公司 Цзянсийская продуктовая компания	从事各类食用菌罐头,比如蘑菇罐头, 滑子菇罐头,黄桃罐头以及各类鱼罐头, 玉米罐头等一系列罐头产品 Компания занимается производством и продажами консервированных	王柔柔 18965262907	Заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотрудничества



	с ограниченной ответственностью «Хуасян» (г. Фучжоу)	съедобных грибов, таких как шампиньоны, скользкие грибы, а также консервированные желтые персики, все виды рыбных консервов, консервированная кукуруза и ряд прочих консервированных продуктов			
19	江西智捷国际货运代理有限公司 代理有限公司 Цзянсийская агентская компания с ограниченной ответственностью «Международные грузовые перевозки «Чжицзе»	Международные грузовые перевозки	林德华 19970834523 E-mail: kobe.lin@zhijiera ilway.com	Заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотрудничества
20	江西南特工程机械股份有限公司 Цзянсийская компания с ограниченной ответственностью «Строительная техника «Наньтэ»	Компания специализируется на разработке и продажах гидравлических экскаваторов и запчастей к ним весом от 820 кг до 13 тонн	陈凯莉 791-88534868 sales@nante1997. com	Заинтересованные российские компании	Готовы обсудить формат сотрудничества
21	江西连武贸易 有限公司 Цзянсийская торговая компания с ограниченной ответственностью «Лянь У»	Торговля продуктами питания	万细梅 18270224994 E-mail: bella_wan@yeah. net	ООО «Сарапульский завод растительных масел», а также заинтересованные российские компании	Компания заинтересована в закупках рапсового шрота, та также говяжьих субпродуктов



22	重庆保税港区 开发管理集团 (Chongqing Free Trade Port Area, Development and Management Group Co. Ltd). Управляющая корпорация развития Чунцинской бондовой зоны (г. Чунцин)	Развитие бондовой зоны и зоны свободной торговли г. Чунцин	肖中平 (副总经理) 13708342835 E-mail: Zhongping_xiao @ccfta.com 蔡阳 13883127783 906176626@qq.c om 石憙 13752902513 张弩 13806216699	Заинтересованные российские компании	Компания готовит проведение в январе 2024 г. «Российской недели» (Неделя сотрудничества Чунцин — Россия), в рамках которой предполагается проведение выставки, инвестиционной сессии, ярмарки деловых контактов и пр. мероприятий, направленных на укрепление двустороннего торгово-инвестицио нного взаимодействия. Приглашаются к участию российские компании
----	---	---	--	---	---

